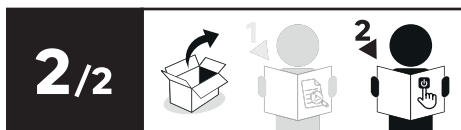
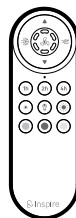
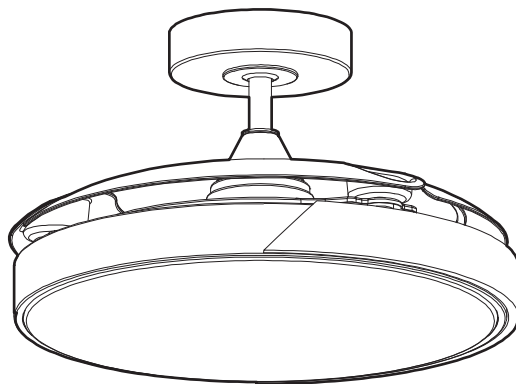


EAN : 3276007681567
Ref : FURTUNABL21FSC



2023-07-V01

FR Manuel d'Instructions

EL Εγχειρίδιο Οδηγών

BR Manual de Instrução

ES Manual de Instrucciones

PL Instrukcja Obsługi

DE Anleitung Handbuch

PT Manual de Instruções

UA Інструкція з Експлуатації

EN Instructions Manual

IT Manuale di Istruzioni

RO Manual de Instrucțiuni

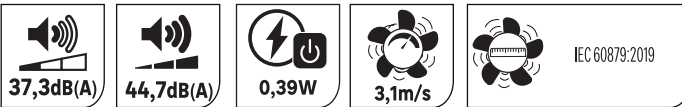


FR: Montage / ES: Montaje / PT: Montagem / IT: Montaggio / EL: Συναρμολόγηση /
 PL: Montaż / UA: Збірка / RO: Montaj / BR: Montagem / DE: Montage / EN: Assembly









FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση / PL: Użytkowanie
 / UA: Використання / RO: Utilizare / BR: Utilização / DE: Verwenden Sie / EN: Use

FR: CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / ES: CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / PT: CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / IT: CARATTERISTICHE TECNICHE / EL: ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / PL: DANE TECHNICZNE / UA: ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ / RO: CARACTERISTICI TEHNICE / BR: CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / DE: TECHNISCHE CHARAKTERISTIKA / EN: TECHNICAL CHARACTERISTICS



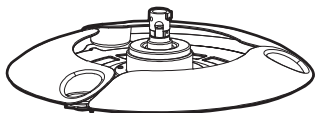
- FR Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique D.
- ES Este producto contiene una bombilla de clase de eficiencia D.
- PT Este produto contém uma fonte de luz de eficiência energética de classe D.
- IT Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica D.
- EL Αυτό το προϊόν περιέχει πηγή φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης D.
- PL Niniejszy produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej D.
- UA Данное изделие содержит источник света класса энергоэффективности D.
- RO Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică D.
- DE Dieses Produkt enthält ein Licht der Energieeffizienzklasse D.
- EN This product includes a light of the energy efficiency class D.

(EU) 2019-2015

	1	2	3	4	5	6
 W	6,2	9,7	14	20,1	28,8	37,3
 RPM	121	138	153	173	196	208
 Max m3/H	2620	3480	3910	4500	5110	5730
 m3/min/W	7,0	6,0	4,6	3,7	2,9	2,5
 XXdB	37,3	38,1	39,7	40,8	43,4	44,7



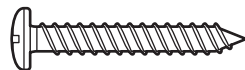
A



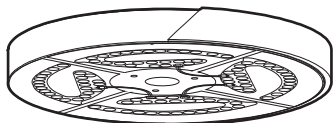
F



L x5



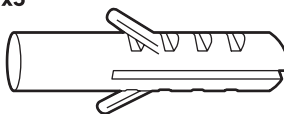
B



G



M x5



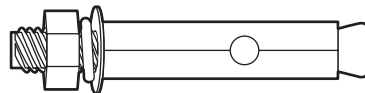
C



H



N x2



D



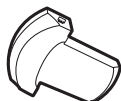
I



O



E



J

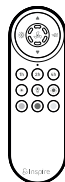


P

x2



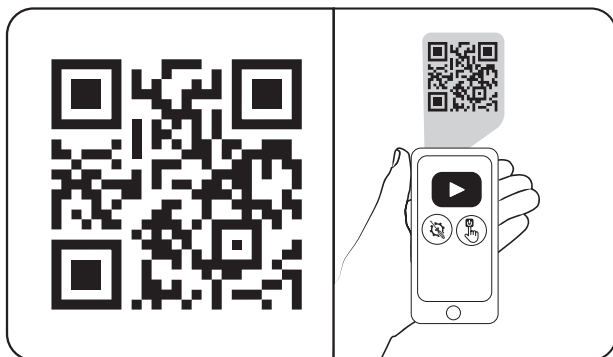
K



Q

x2





FR : Scanner ce code QR pour voir la vidéo de montage

ES : Escanear este código QR para ver el video de montaje

PT : Digitalize este código QR para ver o vídeo de montagem

IT : Scannerizza questo codice QR per vedere il video di montaggio

EL : Σαρώστε τον συγκεκριμένο κωδικό QR για να δείτε το βίντεο συναρμολόγησης

PL : Zeskanuj ten kod QR, aby zobaczyć wideo montażowe

UA : Відскануйте цей QR-код, щоб переглянути відео про монтаж

RO : Scanați acest cod QR pentru a viziona videoclipul de montaj

BR : Escanear este código QR para ver o vídeo de montagem

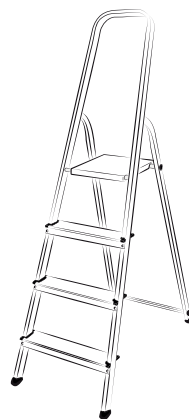
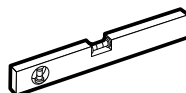
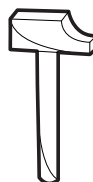
NL : Scan deze QR-code om de montagevideo te bekijken

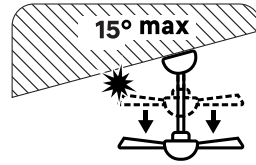
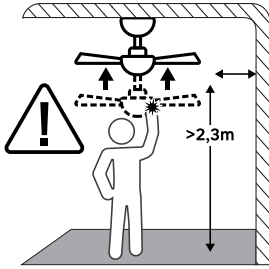
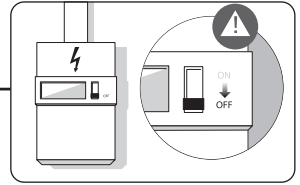
DE : Scannen Sie diesen QR-Code, um das Montagevideo anzusehen

EN : Scan this QR code to view the assembly video

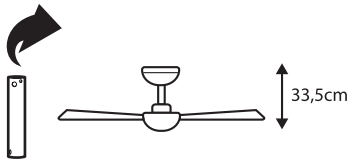


Ø 6mm

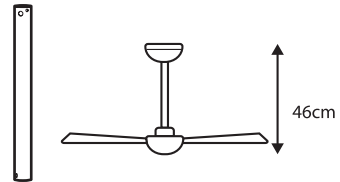




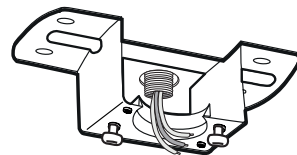
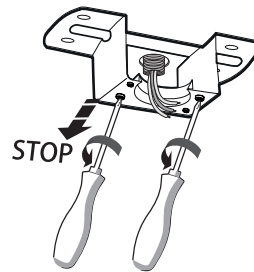
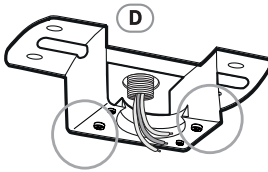
A



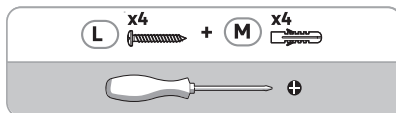
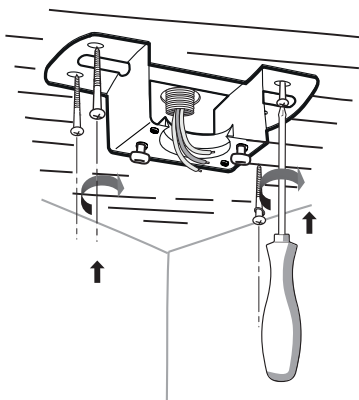
B



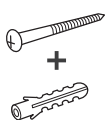
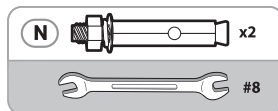
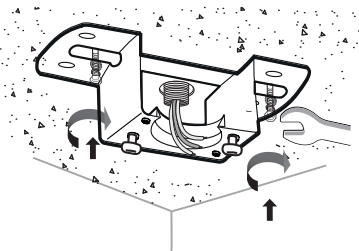
1



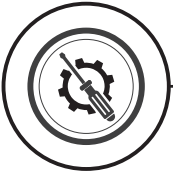
2



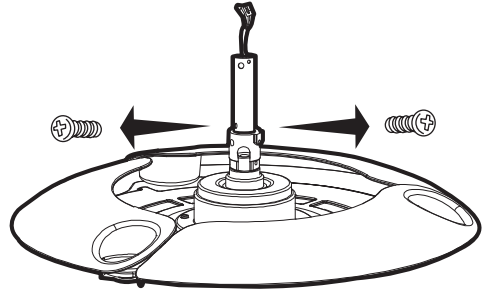
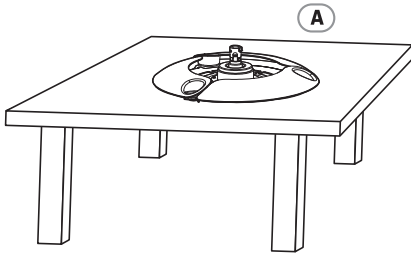
OR



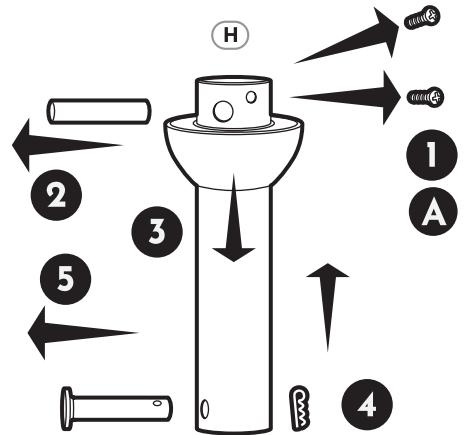
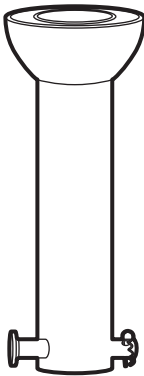
Utiliser des vis et des chevilles adaptées à votre support / Utilice tacos y tornillos adecuados al soporte / Utilize buchas e parafusos adequado ao seu suporte / Utilizzare viti e tasselli adatti per il retro / Χρησιμοποιήστε βίδες και βύσματα που ταιριάζουν στην επιφάνεια στήριξης. / Należy użyć śrub i kotków odpowiednich dla podłoża / Використовуйте гвинти та шканти, призначені для задньої поверхні. / Utilizați șuruburi și dibluri adecvate pentru suportul dvs. / Use parafusos e buchas adequados para seu suporte / Verwenden Sie für Ihre Unterlage geeignete Schrauben und Dübel / Use screws and dowels suited to your backing



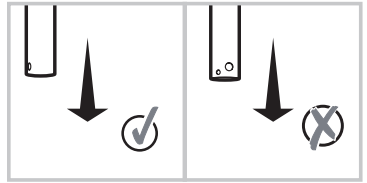
1



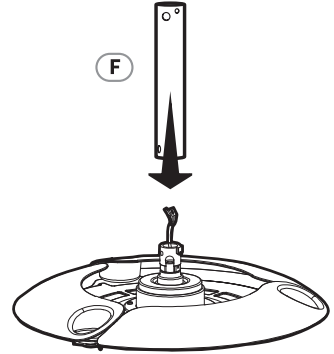
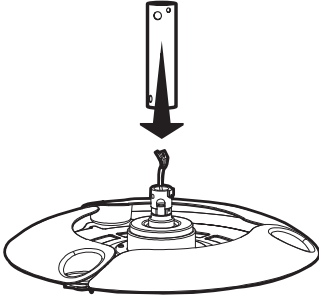
2



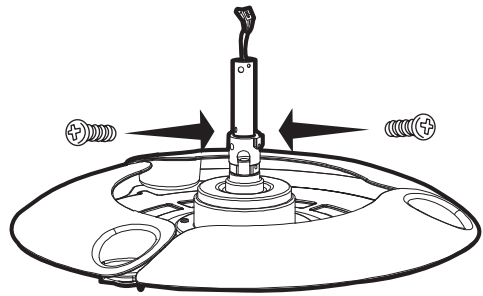
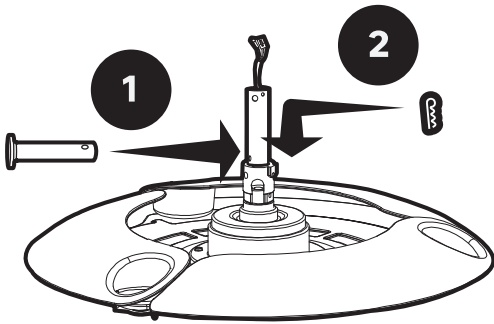
3



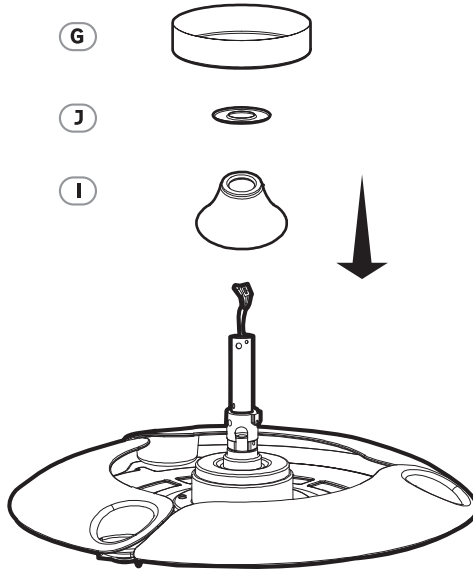
OR



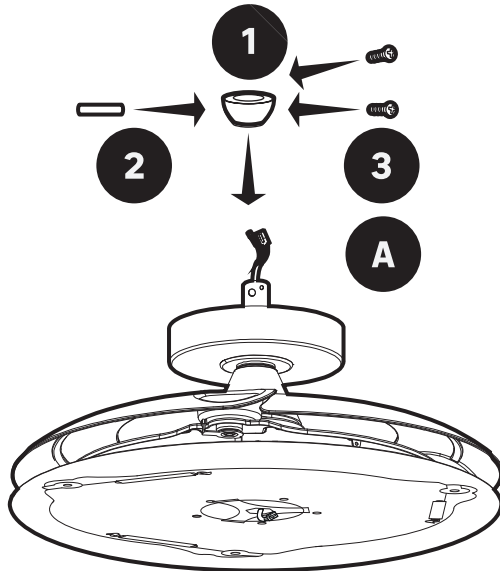
4



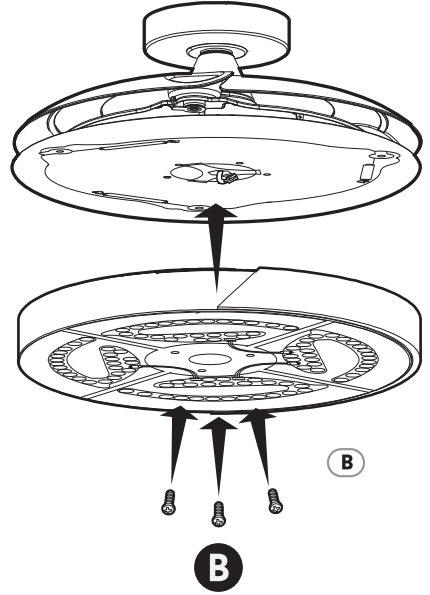
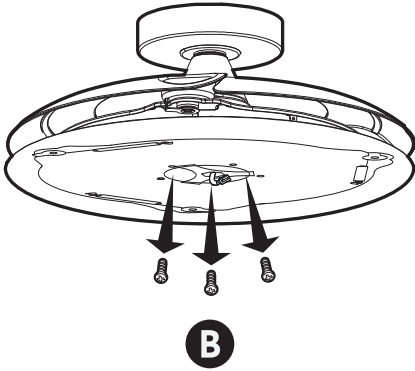
5



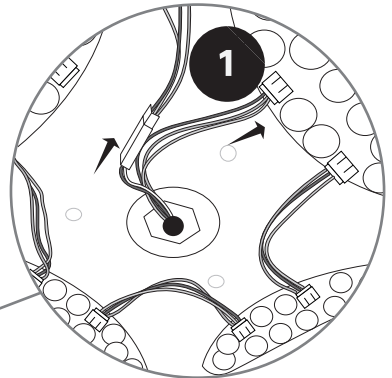
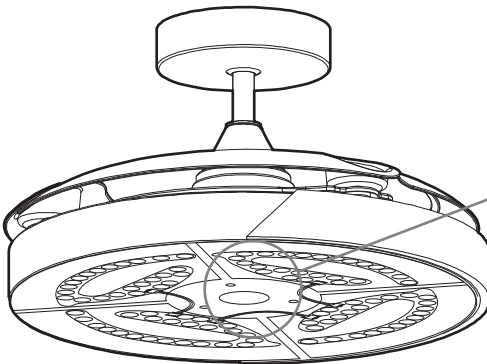
6



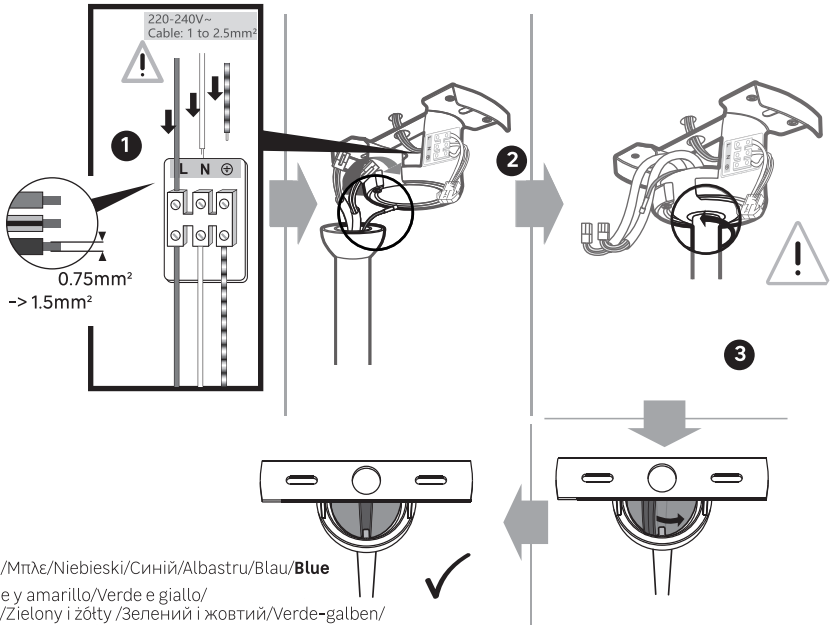
7



8



9

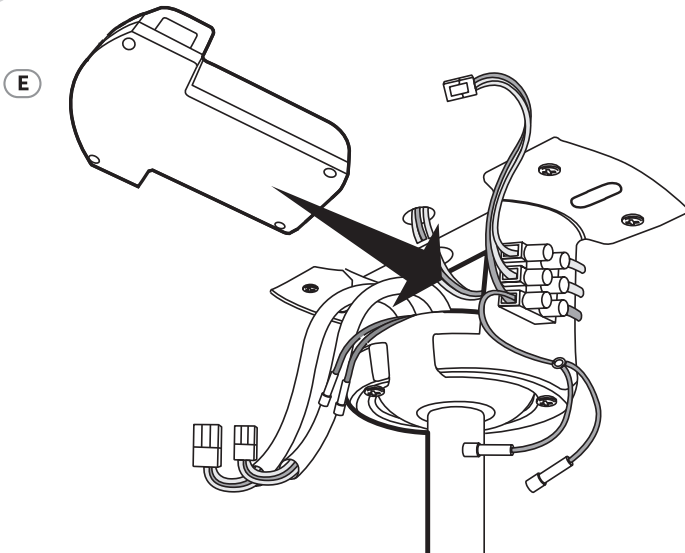


N =Bleu/Azul/Azul/Blu/Μπλε/Niebieski/Синій/Albastru/Blau/**Blue**

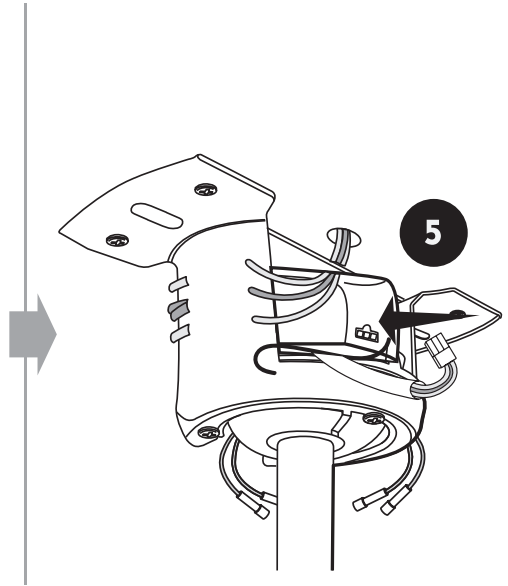
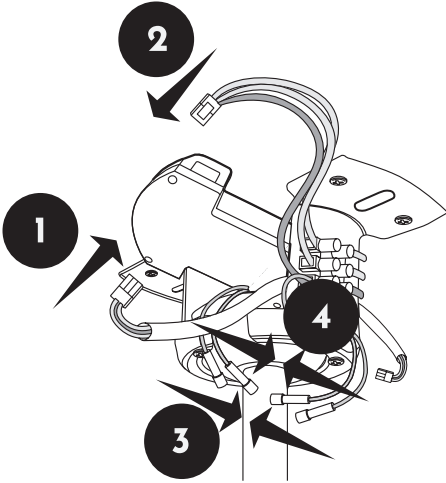
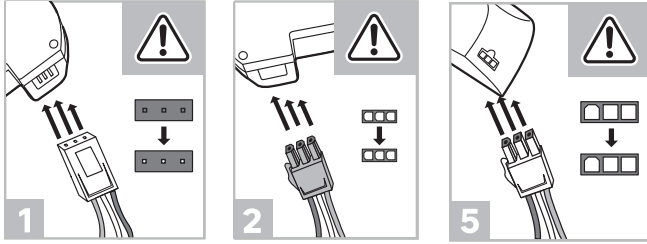
⊕ =Vert et jaune/Verde e amarillo/Verde e giallo/
Πράσινο και κίτρινο /Zielony i żółty /Зелений і жовтий/Verde-galben/
Verde e amarelo/Grün und gelb/**Green and yellow**

L =Marron/Marrón/Castanho/Marrone/Κοφέ/Brazowy/
Коричневий/Μαρο/Marrom/Braun/**Brown**

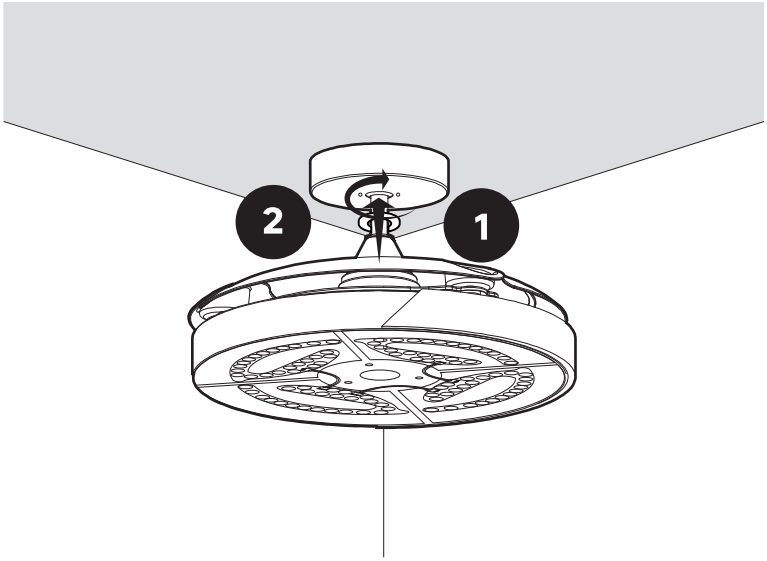
10



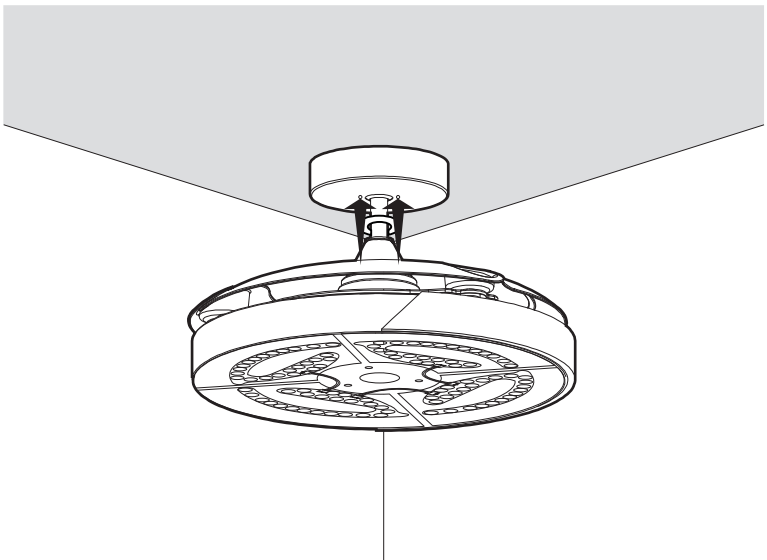
11



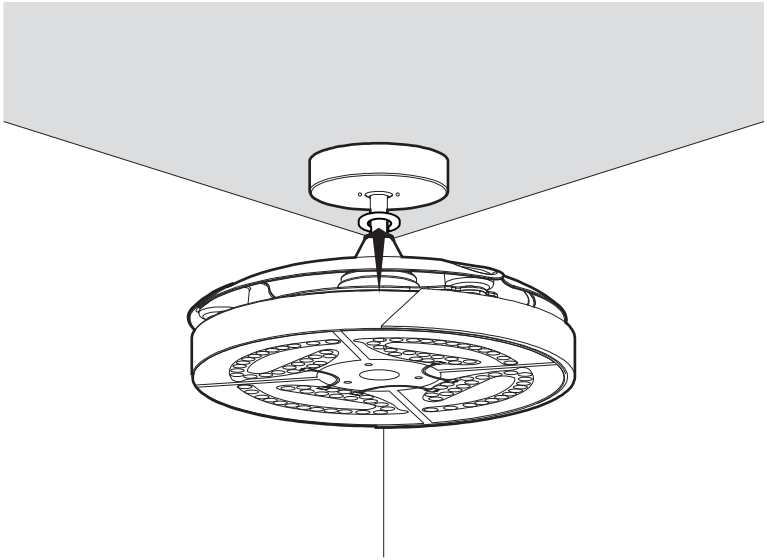
12



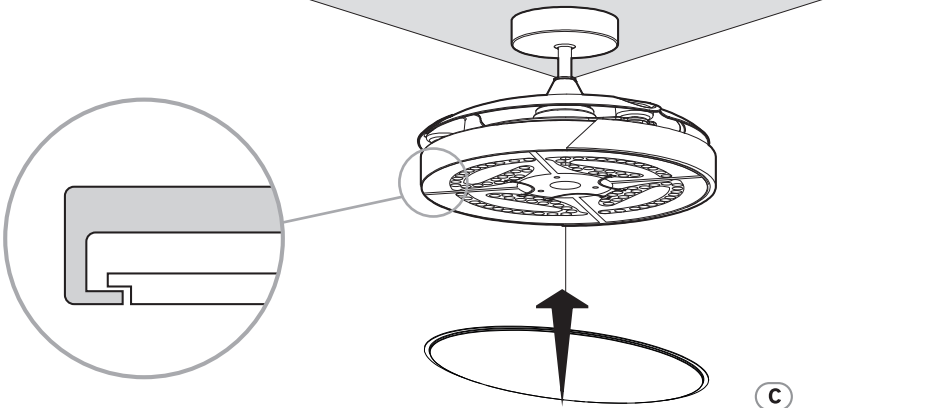
13



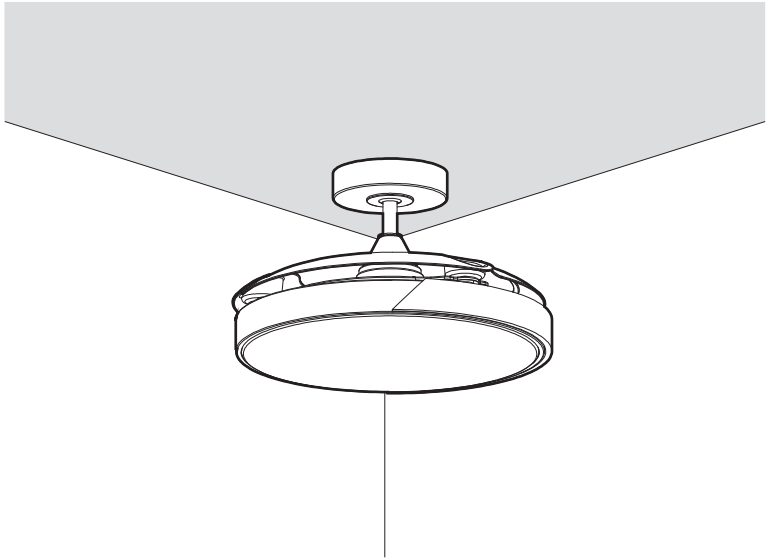
14



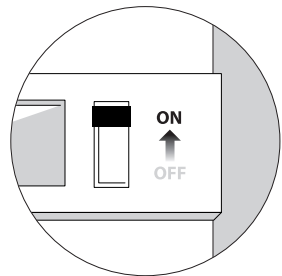
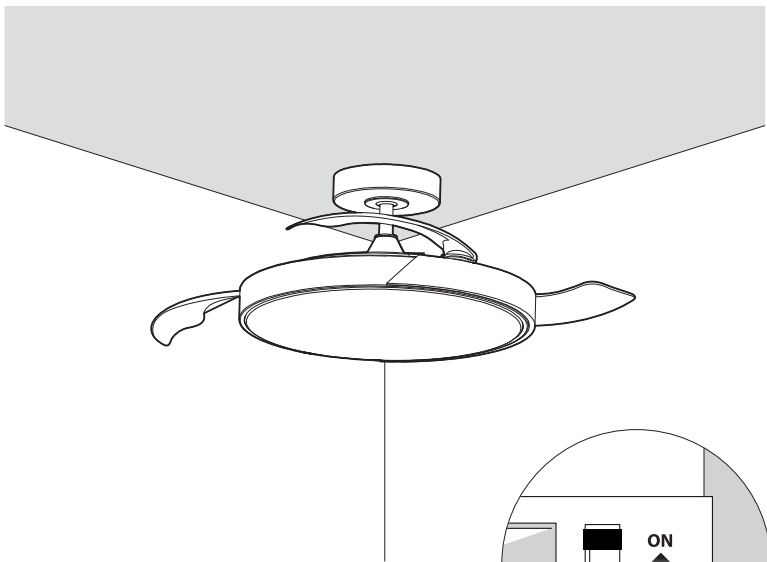
15



16

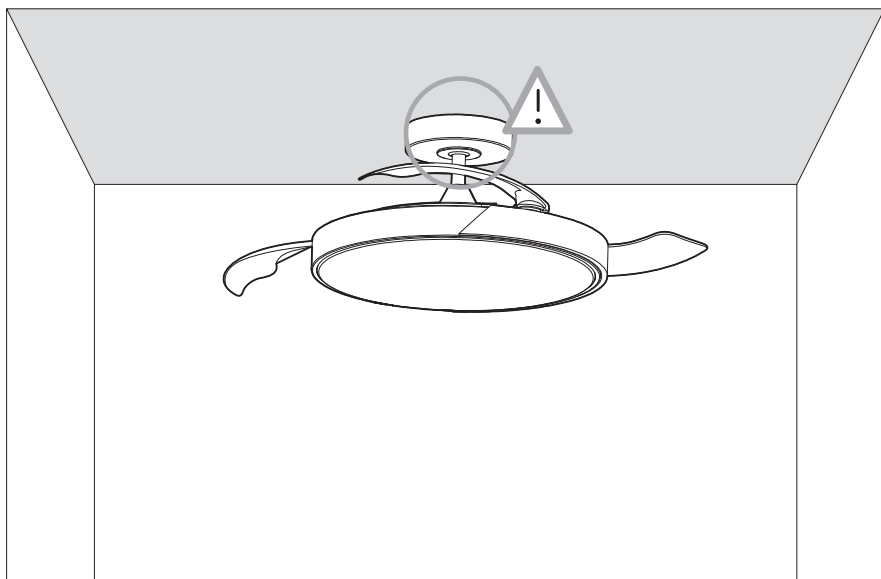


17





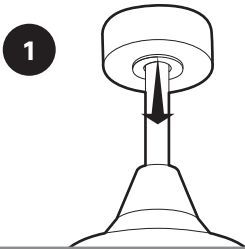
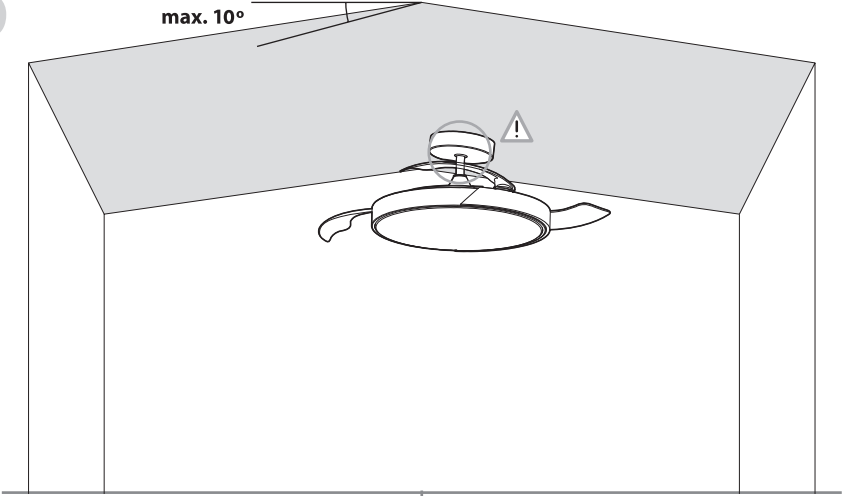
A



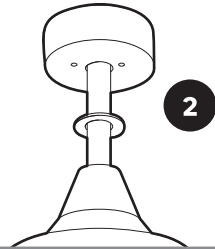
B



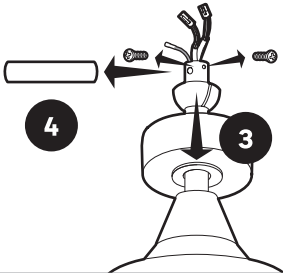
max. 10°



1

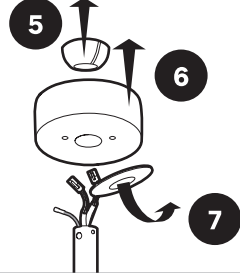


2



4

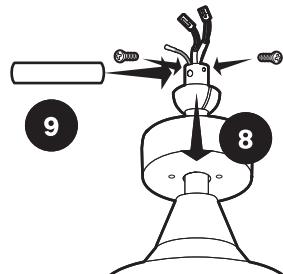
3



5

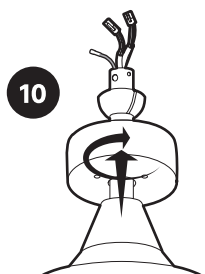
6

7

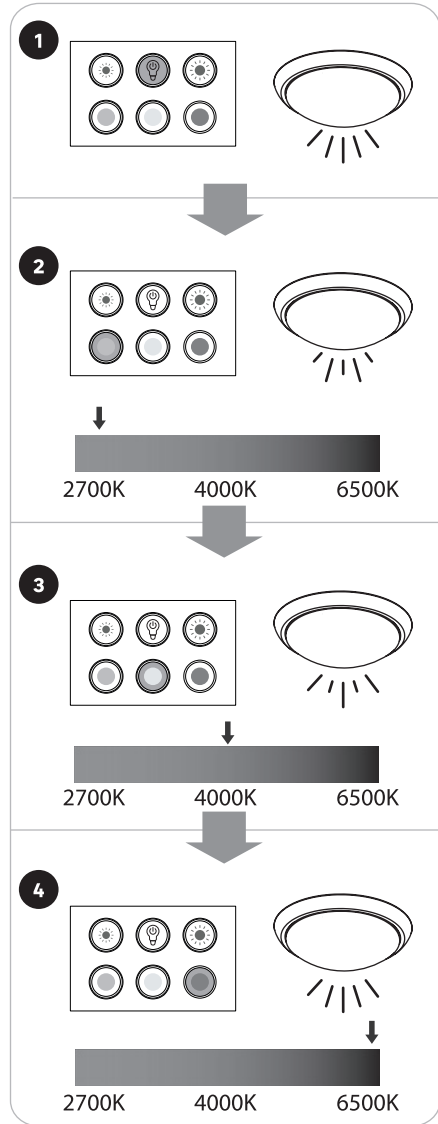
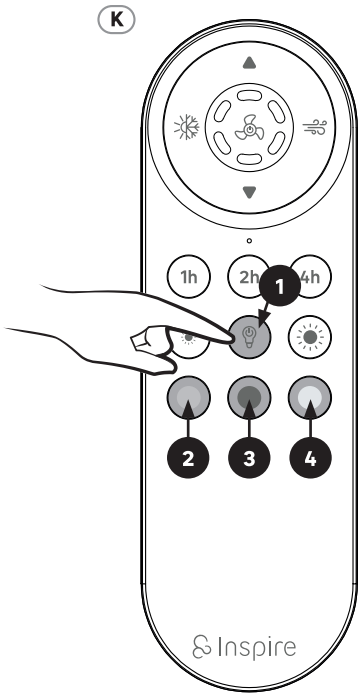


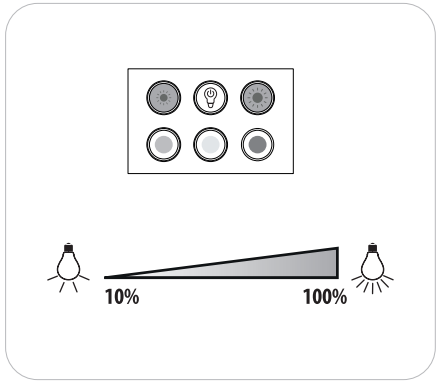
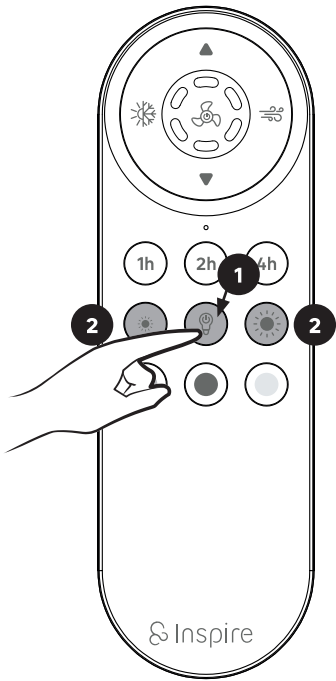
9

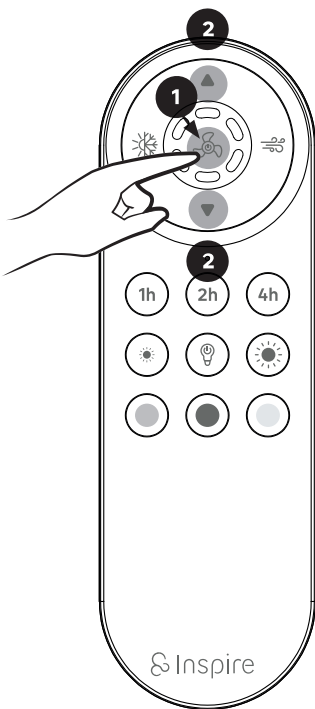
8



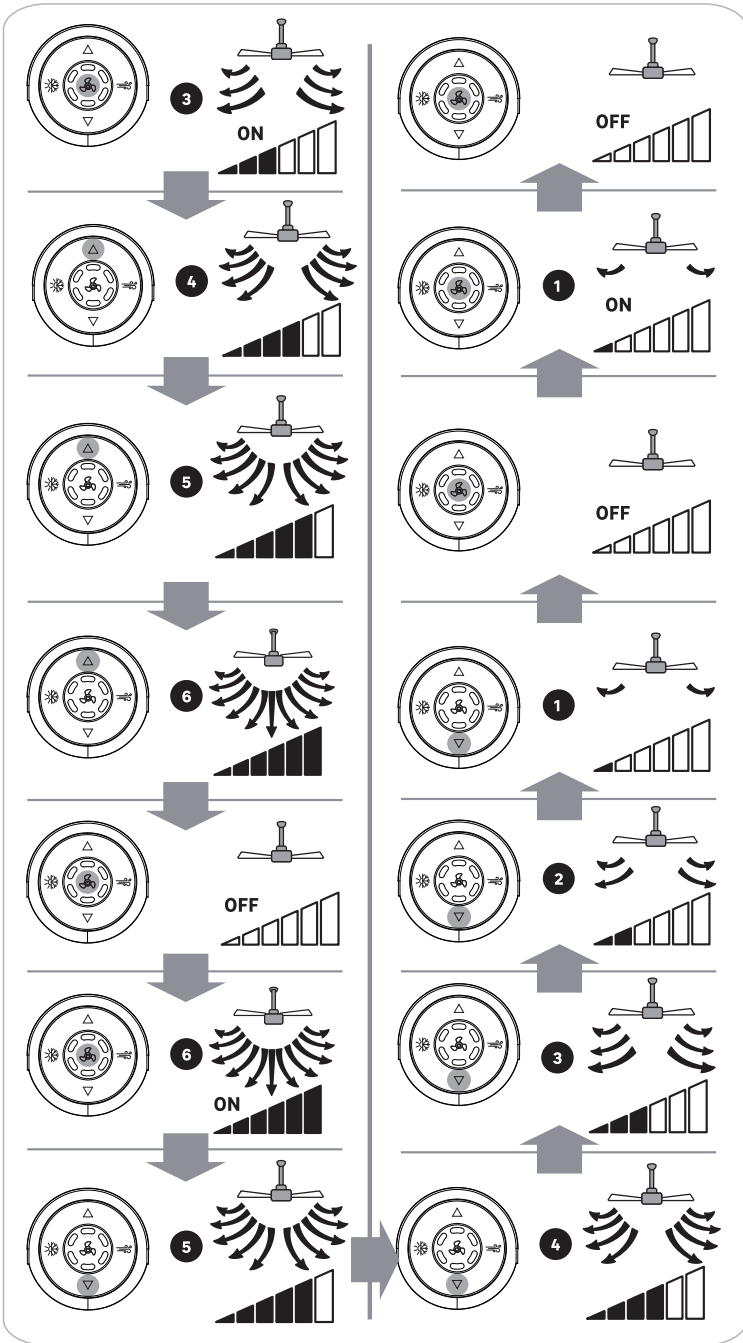
10

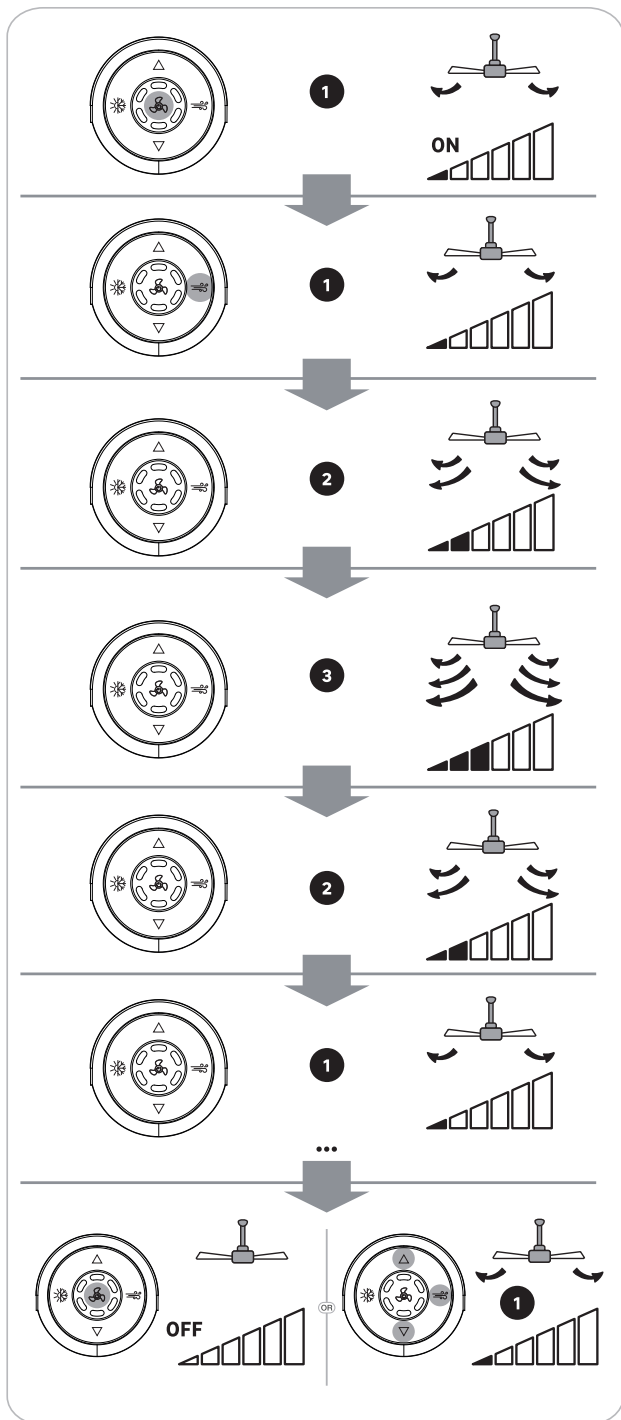
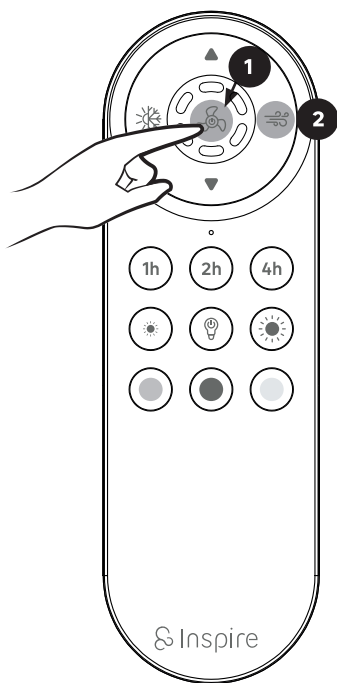


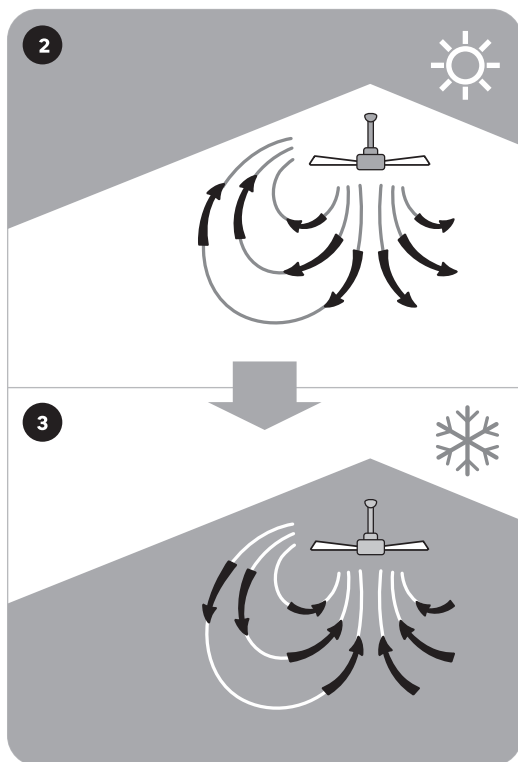
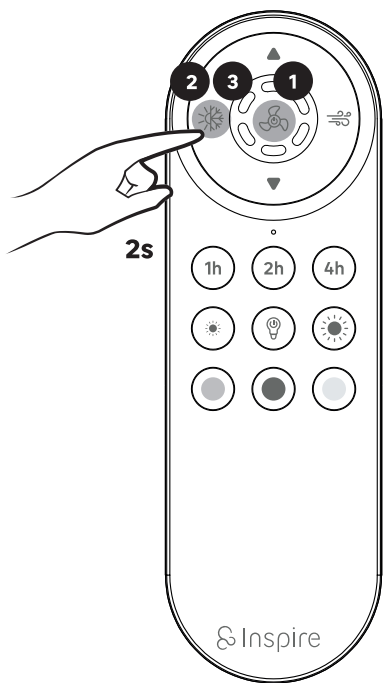




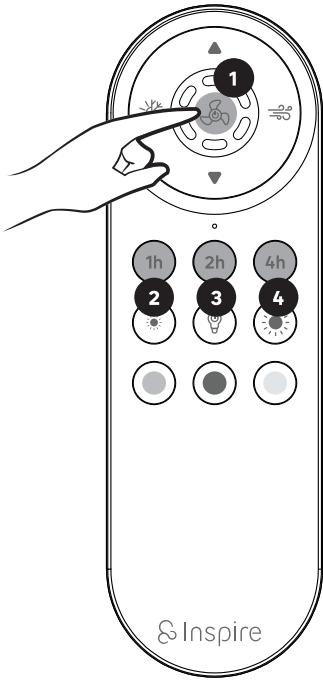
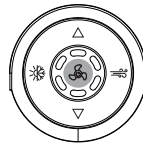
↳ Inspire



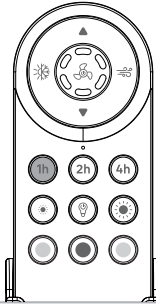




1

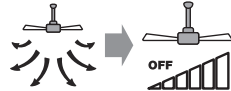


2



OR

3

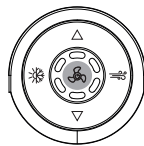


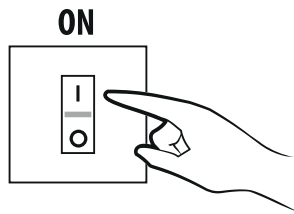
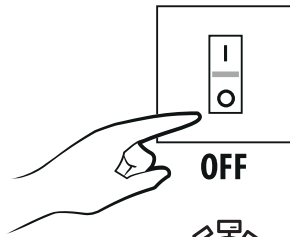
OR

4

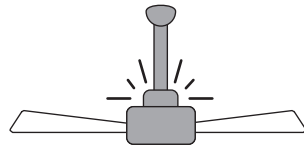


*





3s





EU/EC Declaration of conformity
 Déclaration UE/CE de conformité
 DECLARACIÓN CE / UE DE CONFORMIDAD
 Declaração CE/UE de conformidade



ENFRI
 ES/PTI

Product Model/Modèle du produit/Modelo de producto/Modelo do produto

88405652/88405597/88405603

Name and address of the manufacturer or his authorised representative/Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire/Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado/Nome e endereço do fabricante ou do seu representante autorizado

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant/La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante/Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Object of the declaration/Objet de la déclaration/Objeto de la declaración/Objeto da declaração

Product Type - Description/Type de produit - Description/Tipo de producto [Tipo de producto]
**C.FAN 107CM LED 3200LM CCTDIM WHITE RETROB DCMOT INSPIRE ROSAK
 C.FAN 107CM LED 3200LM CCTDIM BLACK RETROB DCMOT INSPIRE ROSAK
 C.FAN 107CM LED 3000LM CCTDIM WH&WOOD RETROB DCMOT INSPIRE FURTUNA**

Product Reference/Référence produit/Referencia del producto/Referência do produto:
**88405652/88405597/88405603 - EAN Code:
 3276007681727/3276007681031/3276007681567
 Industrial Type Design Reference:
 ROSAKBL21/ROSAKNG21/FURTUNABL21FSC**

Product Brand/Marque Produit/Producto de marca/Marca do produto] **Inspire**

Serial number coding or batch number/Codification du numéro de série ou de lot/Codificación del número de serie/Codificação do número de série] **SSSSSSSSDDMMYYYY(SSSSSSSSSS means the supplier code; DDMMYYYY means the ETD)**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation/L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable/El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación de armonización pertinente de la Unión/O objeto da declaração acima descrita está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável.]

References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared/Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée/Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad/Referências às normas harmonizadas pertinentes utilizadas ou referências às especificações para as quais a conformidade é declarada]

When applicable, the name and number of notified body number/Le cas échéant, le nom et le numéro de l'organisme notifié/Quando corresponder " el nombre y número de laboratorio notificado que haya emitido la certificación y la referencia al documento/Quando aplicável " o nome e número do laboratório notificado que emitiu a certificação e a referência ao documento]

2014_53_EU_RED
 radio equipment /équipements radioélectriques/equipos radioeléctricos/equipamentos de rádio]

EN 62479:2010
 EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009
 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
 EN 62233:2008
 EN IEC 60998-2-1:2021
 EN IEC 60598-1:2021
 EN 301 489-1 V2.3.2
 EN 301 489-3 V2.3.2
 EN IEC 55014-1:2021
 EN IEC 55014-2: 2021
 EN IEC 55015:2019+A11:2020
 EN 61547:2009
 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
 EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
 EN 300 220-1 V3.1.1
 EN 300 220-2 V3.2.1

2011_65_EU_RoHS
 Restriction of hazardous substances in electrical products/Restriction des substances dangereuses dans les produits électriques/Restricción de sustancias peligrosas en equipos eléctricos./Restrição de substâncias perigosas em equipamentos elétricos]

Directive/EU/2015/863 amending Directive 2011/65/EU
 IEC 62321-2:2021
 IEC 62321-3-1:2013
 IEC 62321-4:2013+A1:2017
 IEC 62321-5:2013
 IEC 62321-6:2015
 IEC 62321-7-1:2015
 IEC 62321-7-2:2017
 IEC 62321-8:2017

2009_125 ECO DESIGN
 EcoDesign/Eco-Conception/Concepção ecológica]

(EU) No 206/2012
 (EU) 2019/2020
 (EU) 2021/541
 (EU) 2019/2015
 (EU) 2021/540

Compiled, signed by and on behalf of/Compilé, signé par et au nom de/Compilado, firmado por y en nombre de/Compilado, assinado por e em nome de]

Eric LEMOINE
 International Project Quality Leader

Place and date of issue/Date et lieu d'établissement/Lugar y fecha de expedición/Local e data de emissão]

Ronchin France
 12/12/2023

ADEO Services SAS
 135 Rue Sadi Carnot
 CS00001
 59790 RONCHIN



**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE / UE
DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE / UE
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ / ΕΕ
DECLARAȚIA CE / UE DE CONFORMITATE**



Modelo de producto/producto/Model produktu/produkt/Movláo πρoιόντος/Πρoϊόν/Modelul de produs/produsul:

88405652/88405597/88405603

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante[Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.]
Επιθύνη του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του[Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat.]

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante[Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.]
Δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή[Declarația de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului]

Objeto de la declaración/Przedmiot deklaracji/Στόχος της δήλωσης/Obiectul declarației

Tipologia di prodotto/Rodzaj produktu/Τύπος Προϊόντος/Tip produs

**C.FAN 107CM LED 3200LM CCTDIM WHITE RETROB DCMOT INSPIRE ROSAK
C.FAN 107CM LED 3200LM CCTDIM BLACK RETROB DCMOT INSPIRE ROSAK
C.FAN 107CM LED 3000LM CCTDIM WH&WOOD RETROB DCMOT INSPIRE
FURTUNA**

Riferimento del prodotto/Referențe produktu/Αναφορά προϊόντος/Referința produs

**88405652/88405597/88405603 - EAN Code:
3276007681727/3276007681031/3276007681567
Industrial Type Design Reference:
ROSAKBL21/ROSAKNG21/FURTUNABL21FSC**

Marca del prodotto/Marka produktu/Μάρκα προϊόντος/Marcă a produsului

Inspire

Codifica del numero di serie/Kodowanie numeru seryjnego/Κωδικοποίηση σειριακού αριθμού/Cod de numere de serie

SSSSSSSSDDMMYYYY(SSSSSSSSSS means the supplier code; DDMMYYYY means the ETD)

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione[Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawaodawstwa harmonizacyjnego]Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνα με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία ενσωμάτωσης[Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare a Uniunii]

Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o alle specifiche in relazione alle quali è dichiarata la conformità[Odwołania do odpowiednich norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność]Μέτρα των σχετικών εσωτερικών προτύπων που χρησιμοποιούνται ή για τις οποίες χρησιμοποιούνται οι οποίες με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση[Referințele standardelor armonizate relevante folosite sau referințele specificatilor în legătură cu care se declară conformitatea.]

Dove applicabile * il nome e il numero del laboratorio notificato che ha rilasciato la certificazione e il riferimento al documento[W stosownych przypadkach * notyfikowana nazwa i numer laboratorium, które wydało certyfikat oraz odniesienie do dokumentu]Όπου σχετικό * το γινόμενο του όνομα και τον αριθμό του εργαστηρίου που εξέδωσε την πιστοποίηση και την αναφορά στο έγγραφο[Unde este cazul * numele și numărul de laborator notificat care a eliberat certificarea și trimiterea la document]

2014_53_EU_RED
apparecchiature radio[urządzeń radiowych/αποσκευασμένων στην/echipamentelor radio]

EN 62479:2010
EN 60335-2-86:2003+A1:2004+A2:2009
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
EN 62233:2008
EN IEC 60598-2-1:2021
EN IEC 60598-1:2021
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.3.2
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2: 2021
EN IEC 55015:2019+A11:2020
EN 61547:2009
EN IEC 61009-3-2:2019-A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 300 220-1 V3.1.1
EN 300 220-2 V3.2.1

2011_65_EU_RoHS
Restrizione di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche[Ograniczenie niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym]Περιορισμός επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό εξοπλισμό[Restricționarea substanțelor periculoase în echipamentele electrice]

Directive(EU)2015/863 amending Directive 2011/65/EU
IEC 62321-2:2021
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

2009_125 ECO DESIGN
Progettazione ecocompatibile[Ekorprojekto/οικολογικού σχεδιασμού/Proiectare ecologică]

(EU) No 206/2012
(EU) 2019/2020
(EU) 2021/541
(EU) 2019/2015
(EU) 2021/640

Compilato, firmato in vece e per conto di[Opracowano, podpisano w imieniu]Συντάχθηκε, υπογράφηκε για και εξ ονόματος[Compilat, semnat de și în numele]

**Eric LEMOINE
International Project Quality Leader**

Luogo e data del rilascio[Data wydania i miejsce]Τόπος και ημερομηνία έκδοσης]

**Ronchin France
12/12/2023**





- FR** Ce produit est recyclable. S'il ne peut plus être utilisé, veuillez l'apporter dans un centre de recyclage de déchets.
- ES** Este producto es reciclable. Si ya no se puede usar, llévelo a un centro de reciclaje de residuos.
- PT** Este produto é reciclável. Se deixar de o utilizar, entregue-o num centro de reciclagem de resíduos.
- IT** Questo prodotto può essere riciclato. Se deve essere smaltito, portalo presso un centro di riciclaggio.
- EL** Αυτό το προϊόν είναι ανακυκλώσιμο. Εάν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί, μεταφέρετε την σε κάποιο κέντρο ανακύκλωσης απορριμμάτων.
- PL** Ten produkt poddawany jest recyklingowi, kiedy przestaje być użyteczny należy dostarczyć go do punktu zbiórki odpadów.
- UA** Цей продукт може перероблятися. Якщо воно більше не є придатне для використання, здайте його в утилізаційний центр.
- RO** Acest produs este reciclabil. Dacă nu mai poate fi folosit, vă rugăm să îl aduceți într-un centru de reciclare a deșeurilor.
- BR** Este produto é reciclável. Se não puder mais ser usado, descarte em um centro de reciclagem de resíduos.
- DE** Dieses Produkt ist recycelbar. Wenn es nicht mehr verwendet werden kann, bringen Sie es bitte zum Recycling-Center.
- EN** This product is recyclable. If it cannot be used anymore, please take it to waste recycling centre.



FR: Traduction de la version originale du mode d'emploi / ES: Traducción de las Instrucciones originales / PT: Tradução das Instruções Originais / IT: Traduzione delle istruzioni originali / EL: Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών / PL: Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / UA: Переклад оригінальної інструкції / RO: Traducerea instrucțiunilor originale / BR: Tradução das Instruções Originais / DE: Übersetzung der Originalversion der Gebrauchsanweisung / Original Instructions.

Made in China
Країна походження: Китай

EU ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS00001 - 59790 RONCHIN - FRANCE

UA Виробник: ТОВ "Адео Сервісес С.А.", вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен, Франція.
Імпортер: ТОВ "Леруа Мерлен Україна", 04201 Україна, м. Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Імпортер приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування

BR LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05
Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo -SP. CEP: 04581-060
CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais 4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376

ZA Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa.
Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za.